

cliggear®

**USER GUIDE
BENUTZERHANDBUCH
MODE D'EMPLOI
GEBRUIKSAANWIJZING**

**MODEL
MODELL
MODÈLE
MODEL**

4

**EN ENGLISH
DE DEUTSCH
FR FRANÇAIS
NL NEDERLANDS**

**PUSHING™
YOU FORWARD**

WORLDWIDE PRODUCT SUPPORT

Clicgear products are sold worldwide through our distribution partners which are the representative distributors for their countries. Therefore specific warranty coverage may vary due to legal requirements in individual countries. However, Clicgear is committed to keeping its carts working. If you require a specific part or have a problem with an older cart, we want to take care of you. Where you bought your Clicgear?

www.clicgear.com

CLICGEAR OFFERS A WIDE SELECTION OF QUALITY GENUINE ACCESSORIES FOR THIS CART. PLEASE VISIT OUR WEBSITE OR ASK YOUR RETAILER FOR MORE INFORMATION. THANK YOU FOR BUYING A CLICGEAR CART!

www.clicgear.com
Copyright © 2019 Clicgear Industrial Design Ltd.
Clicgear is a registered trademark of Clicgear Industrial Design Ltd.
All designs are patented or patent pending status worldwide.
Clicgear reserves the right to make changes to the product.

FOLLOW US :



EN CONGRATULATIONS!

Every effort has been made to provide you with a unique and high quality product. Thank you for choosing the Clicgear Cart. **IMPORTANT**

Before you start using your new Clicgear Cart, please read and understand the following important instructions and warnings contained in this user guide.

! WARNING

FOR YOUR OWN SAFETY, PLEASE READ AND UNDERSTAND THESE WARNINGS AND KEEP THIS USER GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

- This cart is not a toy and is designed for adult use only.
- This cart is not intended for use as a baby stroller.
- AVOID INJURY by always following the folding instructions carefully.
- AVOID INJURY by keeping clear of moving parts while adjusting, folding or unfolding this cart.
- ALWAYS make sure the cart is fully extended and locked before use.
- ALWAYS make sure the cart is folded and locked properly before lifting or transporting.
- ALWAYS use the brake when parking the cart and ensure it is adjusted properly.
- DO NOT run while using this product.
- DO NOT use accessories other than those designed for use with your Clicgear Cart.
- KEEP all packing materials away from children and recycle where possible or where required by law.

DE GRATULATION!

Wir haben keine Mühen gescheut, Ihnen dieses wirklich einzigartige und ausgesprochen hochwertige Produkt anbieten zu können. Vielen Dank dass Sie sich für Clicgear entschieden haben.

WICHTIG

Bevor Sie Ihren neuen Clicgear Cart das erste Mal benutzen, lesen sie bitte die folgenden Hinweise.

! WARNUNG

ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT : LESEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUR KLÄRUNG SPÄTERER FRAGEN UND PROBLEME SICHER AUF!

- Dieser Cart ist kein Spielzeug und nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.
- Dieser Cart ist nicht zur Verwendung als Kinderwagen geeignet.
- Vermeiden Sie Verletzungen indem Sie sich stets and die Gebrauchsanweisungen halten.
- Vermeiden Sie Verletzungen indem Sie Ihre Hände von den beweglichen Teilen fernhalten während sie den Cart justieren, zusammen-oder ausklappen.
- Versichern Sie sich stets, dass der Cart vollständig ausgeklappt und gesichert ist bevor Sie ihn benutzen.
- Stellen sie sicher, dass der Cart vollständig gefaltet und gesichert ist, bevor Sie ihn hochheben und transportieren.
- Benutzen Sie immer die Bremse, wenn Sie den Wagen abstellen und versichern Sie sich, dass diese richtig angezogen ist.
- Rennen Sie nicht mit dem Clicgear Cart.
- Benutzen Sie kein Zubehör, das nicht für den Clicgear Cart entwickelt wurde.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und recyceln Sie es, wenn möglich.

FR FÉLICITATIONS!

Nous nous sommes efforcés de vous fournir un produit unique de qualité supérieure. Merci d'avoir choisi le chariot Clicgear.

IMPORTANT

Avant de commencer à utiliser votre nouveau chariot Clicgear, veuillez vous assurer de lire et de comprendre les avertissements et instructions importants contenus dans ce guide d'utilisation.

! AVERTISSEMENT

POUR VOTRE PROPRE SÉCURITÉ, VEUILLEZ VOUS ASSURER DE LIRE ET DE COMPRENDRE CES AVERTISSEMENTS. CONSERVEZ CE GUIDE D'UTILISATION À PORTÉE DE MAIN AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER PAR LA SUITE.

- Ce chariot n'est pas un jouet. Il est conçu pour être utilisé par un adulte uniquement.
- Ce chariot n'est pas conçu pour être utilisé comme une poussette.
- ÉVITEZ LES BLESSURES en respectant strictement les instructions de pliage à chaque fois que nécessaire.

- ÉVITEZ LES BLESSURES en restant à distance des pièces mobiles lors du réglage, du pliage ou du dépliage de ce chariot.
- Assurez-vous TOUJOURS que ce chariot est entièrement déplié et verrouillé avant de l'utiliser.
- Assurez-vous TOUJOURS que ce chariot est correctement replié et verrouillé avant de le soulever ou de le transporter.
- Utilisez TOUJOURS le frein lorsque vous immobilisez le chariot et assurez-vous que le frein est correctement réglé.
- NE PAS courir lorsque vous utilisez ce produit.
- NE PAS utiliser des accessoires autres que ceux conçus pour être utilisés avec votre chariot Clicgear.
- CONSERVEZ tous les emballages hors de portée des enfants et recyclez-les lorsque cela est possible ou lorsque la loi l'exige.

NL GEFELICITEERD!

Wij hebben geen moeite gespaard om u een uniek en degelijk product te leveren. Dank voor het kiezen voor een Clicgear Trolley.

BELANGRIJK

Voordat u uw Clicgear Trolley gaat gebruiken dient u onderstaande instructies goed te lezen!

! WAARSCHUWING

LEES VOOR UW EIGEN VEILIGHEID DEZE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

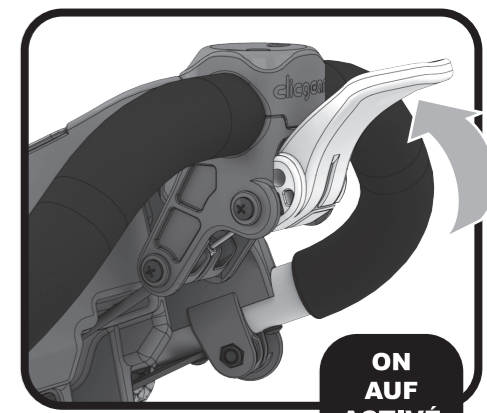
- Deze trolley is geen speelgoed en is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- De trolley is niet geschikt als kinderwagen.
- Voorkom letsel door de mee geleverde gebruiksaanwijzing altijd op te volgen.
- Voorkom letsel door uw handen niet bij bewegende delen te houden tijdens het in- en uitklappen van de trolley.
- Zorg ervoor dat de trolley voor gebruik altijd volledig uitgeklaapt en vergrendeld is.
- Zorg ervoor dat de trolley altijd volledig ingeklapt is en vergrendeld is voordat u deze gaat optillen.
- Gebruik altijd de rem als u de trolley ergens neerzet en controleer dit.
- Ga niet hardlopen met de trolley.
- Monteer geen accessoires die niet door Clicgear geleverd zijn.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en probeer deze te recyclen.

USING THE BRAKE | BREMSE BENUTZEN | UTILISER LE FREIN | DE REM GEBRUIKEN

- EN**
WARNING : Always set the brake to the ON position when parking the cart!
WARNING : Forcing the front wheel to rotate while the brake is ON, can possibly damage brake components!
- DE**
VORSICHT : Ziehen Sie stets die Bremse an, wenn Sie den Wagen abstellen!
VORSICHT : Den Cart zu schieben während die Bremse angezogen ist kann die Bremse beschädigen!
- FR**
AVERTISSEMENT : Placez toujours le frein sur la position ACTIVE lorsque vous immobilisez le chariot!
AVERTISSEMENT : Forcer la rotation de la roue avant lorsque le frein est ACTIVE peut endommager les composants du frein!
- NL**
NL WAARSCHUWING : gebruik altijd de rem als u de trolley parkeert.
LET OP! Als u de trolley probeert te gebruiken als deze op de rem staat kan dit schade, veroorzaken!



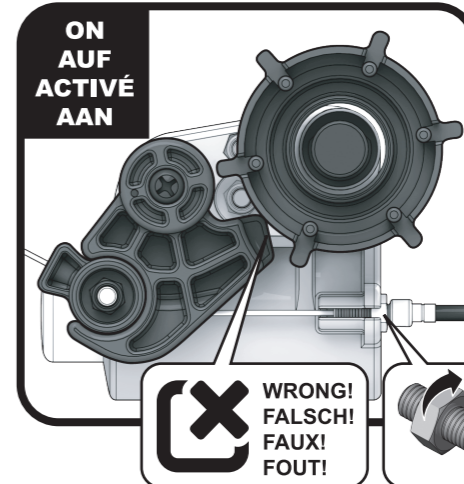
**OFF
AUS
DÉSACTIVÉ
UIT**



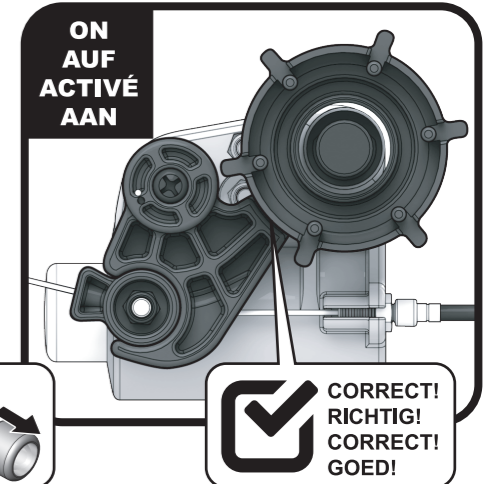
**ON
AUF
ACTIVÉ
AAN**

BRAKE ADJUSTMENT | BREMSENEINSTELLUNG | RÉGLAGE DES FREINS | AFSTELLEN VAN DE REM

- EN**
The brake cable must be adjusted to ensure full engagement of the BRAKE GEAR and BRAKE HAMMER when the brake is in the ON position. A clicking noise while the cart is in motion and the brake is in the OFF position, indicates too much tension in the brake cable.
- DE**
Um die volle Funktionsfähigkeit von Bremszahnrad und Bremshammer in der EIN-Position zu gewährleisten muss der Bremszug eingestellt werden. Ein Klickendes Geräusch während der Cart in Bewegung ist und die Bremse in der AUS-Position steht, zeugt von zu hoher Spannung des Bremskabels.
- FR**
Le câble du frein doit être réglé pour assurer un engagement complet du MÉCANISME DE FREINAGE et du MARTEAU DE FREIN lorsque le frein est en position ACTIVE. Si vous entendez des clics lorsque le chariot se déplace et lorsque le frein est DÉSACTIVÉ, cela indique une tension excessive du câble du frein.
- NL**
NL Voor het beste resultaat van de REMKRANS met de REMHAMMER MOET deze afgesteld worden als in de afbeelding hiernaast. Dit is met de afstelschroef te regelen.



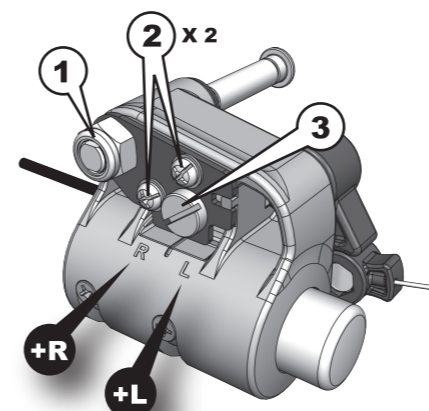
**WRONG!
FALSCH!
FAUX!
FOUT!**



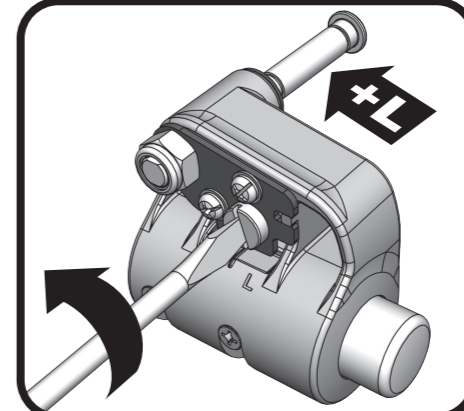
**CORRECT!
RICHTIG!
CORRECT!
GOED!**

FRONT WHEEL ALIGNMENT | VORDERRAD AUSRICHTUNG | ALIGNEMENT DES ROUES AVANT | VOORWIEL UITLIJNING

- EN**
If your cart is not tracking straight and requires the front wheel alignment to be adjusted, please follow these steps.
First, determine which direction the cart is turning or tracking by testing it on a long flat surface. Second, loosen the AXLE NUT (1) a half turn and loosen the PLATE SCREW (2) one full turn to allow adjustment.
For a cart that turns too much to the Right before adjustment, turning the ADJUST SCREW (3) towards the Left or "L" direction will adjust the alignment more to the Left. For a cart that turns too much to the Left, turn the ADJUST SCREW towards the Right or "R" direction.
Turn the ADJUST SCREW (3) in small increments of approximately 15 degrees. Test after each turn until the alignment is corrected.
When alignment is correct, tighten the AXLE NUT (1) one half turn and the PLATE SCREW (2) one full turn, being careful not to over tighten these components.



- FR**
Si votre chariot ne roule pas droit et si l'alignement de la roue avant doit être réglé, veuillez suivre les étapes indiquées ci dessus.
Tout d'abord, déterminez la direction dans laquelle le chariot tourne en le testant sur une longue surface plane. Ensuite, desserrez d'un demi tour l'ÉCROU DE L'AXE (1) et desserrez la VIS DE MISE DE NIVEAU (2) d'un tour complet pour permettre le réglage.
Dans le cas d'un chariot qui tourne trop vers la droite avant le



- NL**
Als de trolley niet goed rechthoek rijdt, moet het voorwiel uitgelijnd worden. Stel eerst vast naar welke kant de trolley afwijkt op een vlakke ondergrond. Draai DAARNA MOER (1) een halve slag los en de twee PLAATSCHEWEN (2) een hele slag. Hierna kunt met AFSTELSCHEWEN (3) het voorwiel afstellen.
Trek de trolley naar rechts, draai dan de AFSTELSCHEWEN (3) naar links (L) en als de trolley naar links trekt draait u AFSTELSCHEWEN (3) naar rechts (R) Doe dit in kleine stapjes en test telkens of de trolley nu rechthoek rijdt.
Als de trolley nu goed stuurt, zet dan de SCHEWEN (2) weer vast en als laatste de MOER (1).

